

**Adófizetők csalással és korrupcióval  
szembeni védelme**

Az **Európai**  
**Ügyészség**



# TARTALOMJEGYZÉK

**1. Miért van szükség az Európai Ügyészre?**

**2. Melyek az Európai Ügyész feladatai?**

**3. Hogyan működik az Európai Ügyész?**

**4. Az állampolgárok védelme**

**5. Partnerekkel való együttműködés**

# Miért van szükség az Európai Ügyészségre?

## 1 AZ EURÓPAI UNIÓ PÉNZÜGYI ÉRDEKEIT SÉRTŐ BŰNCSELEKMÉNYEK ELLEN HATÉKONYAN KÜZDŐ ÜGYÉSZ

Az uniós állampolgárok jólétének javítását célzó pénzek mindig is a bűnelkövetők és a csalók célpontjai voltak. A nemzetközi ÁFA-csalás minden évben hozzávetőleg 50 milliárd eurónyi összegű kárt okoz az uniós tagállamok, valamint az EU költségvetésének, és 2017-ben a tagállamok körülbelül 500 millió eurónyi, csalás révén elkövetett szabálytalanságról tettek jelentést.

Ezeket a bűncselekményeket gyakran nem lehet hatékonyan üldözni és felderíteni tagállami szinten a bűnüldözés és az igazságszolgáltatás forrásainak hiánya miatt, avagy amiatt, hogy a tagállamok az uniós finanszírozást nem részesítik megfelelő védelemben. A határokon átnyúló bűnügyekben szintén nem egyszerű bűnügyi nyomozást folytatni, és ezen ügyekben a bűnügyi együttműködés sem mentes a hiányosságoktól.

A súlyos csalási és a korrupciós ügyek gyakran a nyomozás, illetve a büntetőeljárás megszüntetésével fejeződnek be, büntetlenség érzését keltve ezáltal.

### Válaszlépésre van szükség

A Lisszaboni Szerződés 86. cikke teremtette meg az Európai Ügyészség (EPPO) felállításának lehetőségét, egy gyökeres változást hozó uniós szervet, amely képes gördülékeny nyomozások lefolytatására és vádemelésre a résztvevő uniós tagállamokban.

A beszerzett információk azonnali cseréjével és „az elkövetés helyén” folytatott nyomozások révén ez az új szerv erősíteni fogja az Európai Unió pénzügyi védelmét, pótolja a már létező uniós szervek (Eurojust) vagy a szabálytalanságok és csalárd tevékenységek esetén végzett közigazgatási vizsgálatok [Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)] körén kívül eső igazságügyi együttműködés hiányait, és minden résztvevő uniós tagállamban

hatékony és megfelelő nyomozást és vádhatósági tevékenységet biztosít.

### Az első ilyen jellegű uniós szerv

Az Európai Ügyészség központilag koordinált és ellenőrzött nyomozásait az uniós tagállamok területén végzi, az ügyekben a vádemelés a tagállami bíróságokon történik.

A Tanács 2017. október 12-i (EU) 2017/1939 számú rendelete (a továbbiakban: EPPO Rendelet) által életre hívott Európai Ügyészség lesz az első, bűnügyi nyomozásokat végző és büntetőeljárásokat folytató szupranacionális ügyészség. Az Európai Ügyészség várhatóan 2020 végén kezdi meg munkáját és működését.

## EPPO: ALAPVETŐ TÉNYEK

### Központi szint

- Luxembourgi székhelyű szerv.
- Egy Európai Főügyész, akit az Európai Parlament és a Tanács nevez ki.
- Az Európai Főügyészből és az európai ügyészekből álló Ügyészi Kollégium.
- 22, a Tanács által kinevezett európai ügyész (résztvevő tagállamonként egy fő).
- Az elnökből és két állandó tagból álló állandó tanácsok.
- Egy, az Ügyészi Kollégium által kinevezett adminisztratív igazgató.
- Több mint 100 főnyi alkalmazott, akik a központi hivatalban és a decentralizált szinten egyaránt végzik tevékenységüket.

### Decentralizált szint

- A decentralizált szintet a tagállamokban lévő delegált európai ügyészek alkotják. Minden tagállam két vagy több delegált európai ügyésszel rendelkezik.

### A működés várható kezdete

- 2020. november 20. napját követően

# Melyek az Európai Ügyészség feladatai?

## 2 FÜGGETLEN NYOMOZÁSOK ÉS VÁDHATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

Az Európai Ügyészség az első igazi szupranacionális, önálló nyomozási és vádhatósági tevékenység végzésére jogosító hatáskörrel rendelkező ügyészi szervezet, amelynek feladata az Európai Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények nyomozása, valamint az ilyen ügyekben történő vádemelés.

Az Európai Ügyészség büntetőeljárást folytathat és vádat emelhet majd az ilyen bűncselekmények gyanúsítottjai ellen a 22 résztvevő uniós tagállamban. A részt nem vevő tagállamok bármikor dönthetnek úgy, hogy csatlakoznak az Európai Ügyészséghez.

### Befolyástól mentesség

Az Európai Ügyészség függetlensége a projekt lényege. Kinevezésük pillanatától az Európai Főügyészek és minden európai ügyész védelmet élvez bármilyen meg nem engedett európai vagy tagállami szintű befolyásolástól (így például a vádhatósági tevékenységbe történő beavatkozástól).

Teljes függetlensége ellenére az Európai Ügyészség általános tevékenységét illetően felelősséggel tartozik az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak, amely az egyéni ügyekben nem érinti mérlegelési és titoktartási kötelezettségét.

Nyomozási és vádhatósági tevékenysége során az Európai Ügyészséget a gyanúsítottakkal és vádlottakkal szembeni eljárása során köti a törvényesség, az arányosság, pártatlanság és igazságosság elve, és az Európai Ügyészség köteles a terheltre

nézve terhelő és mentő bizonyítékokat egyaránt beszerezni.

### Vagyoni hátrány

Az Európai Ügyészség tevékenységének központjában az Európai Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás és egyéb bűncselekmények állnak (a 2017/1371/EU számú irányelv szerint meghatározott úgynevezett „PIF” bűncselekmények):

- a kiadásokat és bevételeket érintő csalás
- hozzáadottértékadó-csalás (amennyiben kettő vagy több tagállam területét érinti és legalább 10 millió eurót meghaladó értékű kárt okoz)
- az EU költségvetést érintő csalás elkövetéséből származó vagyonnal kapcsolatos pénzmosás
- vesztegetés aktív vagy passzív alakzatai, hűtlen kezelés amennyiben az sérti az Európai Unió pénzügyi érdekeit, valamint
- bünszervezetben való részvétel, amennyiben a bünszervezet tevékenysége az Európai Unió költségvetését érintő bűncselekmények elkövetésére irányul.

Ezen csalárd magatartásoknak, cselekményeknek közvetlen kihatásuk van az emberek napi életére, növelik a polgárok körében a bizonytalanság érzését, súlyos károkat okoznak a gazdasági szereplők széles körének és a vállalkozásoknak, valamint végső soron aláássák az Európai Unió hitelességét (lásd az ábrán).

Az Európai Ügyészség járulékos hatáskörrel rendelkezik, így bármilyen egyéb bűncselekmény

esetén nyomozást folytathat és vádat emelhet, mely bűncselekmény „elválaszthatatlanul kapcsolódik” egy PIF bűncselekményhez. Ide tartoznak azon bűncselekmények, melyek elsődleges célja a PIF bűncselekmények elkövetéséhez anyagi vagy jogi eszközök biztosítása (így például hamisítás), vagy a PIF bűncselekményből származó nyereség vagy termék biztosítása, feltéve, hogy a kiegészítő cselekmény a büntetékiszabás szempontjából kevésbé súlyos, mint a PIF bűncselekmény. Amennyiben a kiegészítő bűncselekmény súlyosabb, az eljárás főszabály szerint a tagállami ügyészség hatáskörében marad. Az Európai Ügyészség akkor is tartózkodik hatáskörének

gyakorlásától, ha az Európai Unió költségvetésének okozott kár nem haladja meg a másik sértettnek (pl. a tagállamok költségvetésének) okozott kárt. Jóllehet az Európai Ügyészség sokféle bűncselekmény üldözésével foglalkozik, előnyben részesíti az általános kritériumok szerint hatáskörébe tartozó eseteket (ez az Európai Ügyészség „ügyészségi jogpolitikai irányelve”). Ezen kívül, az Európai Ügyészség dönthet úgy, hogy a 10 000 eurónál kisebb kárt okozó cselekmények esetén tartózkodik hatásköre gyakorlásától, ha a bűncselekmény súlyossága vagy az eljárás összetettsége miatt nem szükséges, hogy az ügyben uniós szinten folyjon nyomozás vagy vádhatósági tevékenység.

## AZ EURÓPAI ÜGYÉSZSÉG ÁLTAL NYOMOZOTT ÜGYEK

Az Európai Ügyészség bármilyen európai uniós alapokat – például Regionális Alapok, Közös Agrárpolitikai Alapok stb. – érintő csalási ügyben nyomozhat. Ide tartoznak a pályázati eljárások során elkövetett visszaélések is. Az Európai Ügyészség komplex HÉA-körhinta csalásos ügyekben is nyomozhat.

### HÉA körhinta csalás

A körhintacsalás az adócsalás egy formája. Lényege, hogy az értékesített áruért nem fizetik meg a hozzáadottérték adót (a továbbiakban: HÉA), ezáltal kedvezően lehet árat képezni, amely nyereség formájában csapódik le az elkövetőknél. Így például az 1. számú tagállambeli eladó értékesíti a terméket a 2. számú tagállamban található cégnek, amely nem vall és nem is fizet be HÉA-t, emiatt az árut jóval olcsóbban tudja továbbértékesíteni a saját, 2. számú tagállambeli piacán. A HÉA be nem vallása és be nem fizetése természetesen bűncselekmény, csakhogy az importáló cég a továbbértékesítést követően „eltűnik”, elérhetetlenné válik, ezzel lehetetlenné téve az adó behajtását abban államban amelyben az árukat vagy szolgáltatásokat felhasználták. Az ügyletre ismételten, körkörösön vagyis „körhintaszerűen” is sor kerülhet.

### Milyen hozzáadott értéket képvisel az Európai Ügyészség?

- Felhatalmazással, hatáskörrel és erőforrással rendelkezik a résztvevő tagállamok nyomozási és vádhatósági tevékenységei hiányosságainak kiküszöbölésére az uniós költségvetést érintő bűncselekményekkel kapcsolatos eljárásaiban.
- A határon átnyúló ügyekben más európai uniós szervezetekkel és tagállami hatóságokkal információt oszthat meg és vethet össze.
- A tagállamok kötelesek tájékoztatni az Európai Ügyészséget azon határokon átnyúló HÉA-csalási ügyekről, melyek elkövetési értéke a 10 millió eurót meghaladja

### Pályázati eljárás

Az európai uniós pályázati eljárások gyakran nagyon összetettek és valamely pályázó előnyben részesítése céljából, bizalmas információkhoz történő hozzáféréssel az eljárás torzítható.

Ilyen esetekben a tagállami hatóságoknak nagyon nehéz felderíteni és kivizsgálni a csalást megvalósító szabálytalanságra utaló figyelmeztető jelet.

### Milyen hozzáadott értéket képvisel az Európai Ügyészség?

- Magasan képzett szakemberek és a kulcsfontosságú partnerintézmények szakértelmét ötvözi.
- Képes határokon átívelő nyomozásokat folytatni a különböző résztvevő tagállamok területén
- A tagállami ügyészek által igénybe vehető egyszerűsített eljárásokkal azonos eljárásokat alkalmaz.

# Hogyan működik az EPPO?

## 3 HATÁROKON ÁTNYÚLÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS A NEMZETI ÉS UNIÓS ÉRDEKÉRT

Az EPPO egy központi és decentralizált szinten szervezett egységes hivatalként fog működni. Központi szintje az Európai Főügyészből és a 22 Európai Ügyészből álló Kollégium, résztvevő tagállamonként egy-egy ügyésszel.

A decentralizált szint beépül az egyes részt vevő tagállamok igazságszolgáltatási rendszereibe, és a delegált európai ügyészekből (European Delegated Prosecutor, a továbbiakban: EDP) áll, akiknek EDP-ként való kinevezésükkor a nemzeti ügyészség vagy igazságszolgáltatás aktív tagjainak kell lenniük, és az ügyek nyomozásáért és a nemzeti bíróságok előtti eljárásokért felelősek.

### Információszerzés

A bűncselekmények elkövetői elleni hatékony fellépés és bíróság elé állításuk érdekében az EPPO-t megfelelően tájékoztatni kell minden olyan tényről, amely a hatáskörébe tartozó bűncselekménynek minősülhet.

E célból az illetékes nemzeti hatóságok, valamint az Unió valamennyi intézménye, szerve és hivatala indokolatlan késedelem nélkül jelentést tesz az EPPO-nak a hatáskörébe tartozó valamennyi bűncselekményről.

Ezek az illetékes szervezetek igénybe vehetik a nemzeti szinten már létező jelentéstételi eljárásokat vagy az EU szintjén az OLAF-ot, amennyiben az EPPO az EPPO Rendeletben előírtak szerinti strukturált információkat megkapja.

Az EPPO egyéb forrásokból is gyűjthet információkat ügyek kezdeményezése céljából vagy proaktív módon, például a főbb hírcsatornákból, magánszemélyektől vagy bejelentőktől. A bejelentők védelméről a közelmúltban elfogadott, az uniós jog megsértését bejelentő személyek védelméről szóló uniós irányelvnek megfelelően kell gondoskodni, és a bejelentőket nem szabad, hogy a megtorlástól való félelem elrettentse.

### Nyomozás és vádhatósági tevékenység

Főszabály szerint egy EDP vagy egy Állandó Tanács utasítása révén megindított ügyet annak a tagállamnak a delegált európai ügyésze kezeli, amelyben a büntetendő tevékenység összpontosul, így például az a tagállam, amelyikben a fő bűncselekményt elkövették.

Indokolt esetben egy másik tagállam EDP-jét is ki lehet jelölni az ügy kezelésére, például a gyanúsított szokásos tartózkodási helye vagy állampolgársága szerinti tagállamot, vagy azt a tagállamot, melynek területén a legjelentősebb pénzügyi kár bekövetkezett.

A kijelölést követően az illetékes EDP a nyomozati cselekményeket saját maga rendeli el, vagy az illetékes nemzeti hatóságokat utasítja a nyomozás megindítására.

Míg az EPPO az alkalmazandó nemzeti joggal és az EPPO rendelettel összhangban az illetékes nemzeti bíróságok elé viszi az ügyeket, az EPPO

belső munkáját a Kollégium által még megalkotandó belső eljárási szabályzat fogja szabályozni.

## A nyomozás lefolytatása

Az Európai Delegált Ügyészek által lefolytatott nyomozásokat - az Állandó Tanácsok nevében eljárva - ugyanazon tagállam Európai Ügyésze felügyeli, amely tagállamból az eljáró Európai Delegált Ügyész is származik. E nyomozás lefolytatásáért felelős Európai Ügyész széles körű ismerettel rendelkezik az érintett tagállam nyelvét és jogrendszerét illetően, és ebből következően a legalkalmasabb arra, hogy az eljárásban a lehető legnagyobb mértékben közreműködjön és folyamatos párbeszédet folytasson az Európai Delegált Ügyésszel.

A nyomozás felügyeletét végző Európai Ügyészen keresztül az Állandó Tanács ugyancsak adhat utasításokat az eljáró Európai Delegált Ügyésznek.

## Alapvető hatáskörök

A tagállami jog alapján már rendelkezésre álló eszközökön kívül (legalább azokban az esetekben, amelyekben a maximális büntetési tétel legalább négy év szabadságvesztés) az eljáró Delegált Európai Ügyész jogosult elrendelni, illetve kérelmezni a tagállami jog és/vagy az EPPO-rendelet által meghatározott bizonyos nyomozási cselekmények elvégzését. Utóbbiak között szerepel a házkutatás, bármely jelentőséggel bíró tárgy vagy irat beszerzése, a bűncselekmény elkövetési eszközeinek és az abból származó jövedelemnek a befagyasztása, elektronikus kommunikáció megszerzése és az ellenőrzött áruszállítás nyomon követése.

Határokon átnyúló ügyekben, függetlenül attól, hogy az előzetes bírói engedély beszerzése szükséges-e, az eljáró Európai Delegált Ügyész a másik tagállam segítő Európai Delegált Ügyészét nyomozási cselekmények foganatosítására utasíthatja a jelenleg alkalmazott, a kölcsönös elismerésre vagy a határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó jogi eszközök igénybe vétele nélkül. Ez elengedhetetlen ahhoz, hogy az EPPO-t egy közös, uniós szinten, határon átnyúló ügyekben eljárni képes szervvé tegye.

Kivételként említendő, hogy az európai elfogató parancs eljárási szabályai alkalmazandóak abban az esetben, ha egy Európai Delegált Ügyész egy másik tagállamtól kéri egy adott személy átadását.

## Horizontális kapcsolatok

Bizonyos speciális körülmények mellett egy ügy áthelyezhető ugyanazon tagállam másik Európai Delegált Ügyészéhez. Az ügyet felügyelő Európai Ügyész kivételes esetekben – az illetékes Állandó Tanács jóváhagyásával – indokolással ellátott határozatban dönthet úgy, hogy személyesen folytatja le a nyomozást, vagy oly módon, hogy személyesen végez nyomozási cselekményeket és egyéb intézkedéseket, vagy azok elvégzésére utasítja tagállama illetékes hatóságait, ha ez a nyomozás vagy a vádhatósági eljárás eredményességéhez elengedhetetlen.

## Az Állandó Tanácsok hatásköre

A nyomozás befejezését követően az eljáró európai ügyész határozattervezete alapján az Állandó Tanács dönt arról, hogy az ügyben nemzeti bíróság előtt folyjon-e a vádhatósági eljárás vagy az eljárás átadására, megszüntetésére vagy egyszerűsített vádhatósági eljárásra kerüljön-e sor.

Ha a vádhatósági eljárás lefolytatása az eljáró delegált európai ügyész tagállamának joga értelmében lehetetlenné vált, az Állandó Tanács az eljáró delegált európai ügyész által benyújtott jelentés alapján úgy határozhat, hogy valamely személlyel szemben megszünteti az eljárást a releváns bizonyítékok hiánya, elévülés, a *ne bis in idem* elve, a mentelmi jog stb. okán. Ez a döntés nem akadályozhatja azt, hogy további nyomozási cselekményekre kerüljön sor a későbbiekben felmerülő új tények alapján.

## A vádhatósági eljárásra vonatkozó szabályok

Amint az ügyben az illetékes bíróságon megtörténik a vádemelés, az ügyben az Európai Delegált Ügyész jár el a tagállami jogszabályok maradéktalan tiszteletben tartásával, valamint az EPPO-rendeletben foglaltak szerint.

Azon tagállamokban, ahol egyszerűsített eljárás – úgymint például a gyanúsítottal vagy a vádlottal való megállapodás alapján a büntetőjogi igény érvényesítéséről való lemondás – van érvényben, a tagállami jog alkalmazandó.

# Az

# Európai Ügyészségre vonatkozó alapvető statisztikai adatok

“Zéró toleranciát hirdetünk az Európai Unió pénzügyi érdekeit sértő csalás ellen. Minden centjét az EU-s állampolgárok javára kell költeni.”

GÜNTHER OETTINGER, EU-BIZTOS, 2017.

## ADÓFIZETŐK TÖBB MILLIÁRDNYI EURÓJA FOROG KOCKÁN



### AZ EURÓPAI UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE

137.4 MILLIÁRD EURÓ  
Összkiadás (2017)



### EURÓPAI ÜGYÉSZSÉG: AZ EURÓPAI UNIÓ ELSŐ SZUPRANACIONÁLIS ÜGYÉSZSÉGE

#### Összegzés

Központi székhely: **Luxembourg.**  
Európai Főügyész: **1 fő** (és további 2 helyettes)  
Európai Ügyészek: **22 fő** (minden résztvevő tagállamból 1 fő)  
Állandó Tanácsok: **3 állandó tag**  
Európai Delegált Ügyészek: **44+**  
Központi székhely alkalmazottainak száma: **100+**  
Működésének várható kezdete: **2020 vége**



467.1 MILLIÓ EURÓ  
Elkövetési érték

1 146

Csalásos ügyek  
száma  
(2017)

#### Minimum elkövetési érték

- **Legalább 10 000 euró összegű teljes kárt okozó ügyek**  
Európai Unió alapokat érintő csalásos ügyek (némi kivétellel 10 000 euró elkövetési értéket el nem érő ügyek)
- **Legalább 10 000 000 euró összegű teljes kárt okozó ügyek**  
Határon átnyúló HÉA-csalásos ügyek

22

#### Résztvevő tagállamok száma

Ausztria	Olaszország
Belgium	Lettország
Bulgária	Litvánia
Horvátország	Luxemburg
Ciprus	Málta
Cseh Köztársaság	Hollandia
Észtország	Portugália
Finnország	Románia
Franciaország	Szlovákia
Németország	Szlovénia
Görögország	Spanyolország

5

#### A megerősített együttműködésben rész nem vevők

(bármikor  
csatlakozhatnak)  
Magyarország  
Írország  
Lengyelország  
Svédország  
Egyesült Királyság

1

#### Kimaradók

Dánia

3

#### Kulcsfontos- ságú partner- intézmények

Eurojust  
OLAF  
Europol





# A polgárok jogainak védelme

## 4 OPERATÍV FELÜGYELET ÉS A SZEMÉLYES ADATOK VÉDELME

Az EPPO-rendelet valamennyi polgár védelme érdekében számos biztosítékot tartalmaz a gyanúsítottakkal, a tanúkkal és a sértettekkel kapcsolatban, valamint biztosítja a jogszerűség és az uniós jog betartása érdekében a nyomozások bírósági felülvizsgálatának lehetőségét.

### Eljárási biztosítékok

Az EPPO többszintű garancia hatálya alá tartozik. Először is, mint bármely uniós szerv, köteles teljes mértékben tiszteletben tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját (a továbbiakban: Charta), a védelemhez való jogot, a tisztességes eljáráshoz való jogot és az ártatlanság védelméhez való jogot (Charta 47. és 48. cikk), valamint a *ne bis in idem* elvét (Charta 50. cikk).

Másodszor, az EPPO-nak tiszteletben kell tartania az EU-irányelvek értelmében az eljárási jogok területén már elfogadott biztosítékokat (amint azokat a nemzeti jog már beillesztette a saját jogrendszerébe), amely már számos fontos témát lefed (lásd a táblázatot). A gyanúsítottakat és vádlottakat, valamint az Európai Ügyészség eljárásaiban érintett más személyeket megilleti az alkalmazandó nemzeti jog által számukra biztosított valamennyi eljárási jog.

### Bírósági felülvizsgálat

Mint bármely más ügyészség, az EPPO is bírósági felülvizsgálati mechanizmus hatálya alá tartozik, amelyre annak a tagállamnak a nemzeti bíróságai előtt kerül sor, ahol az EPPO a tevékenységét végzi.

Ezen túlmenően az Európai Unió Bírósága (a továbbiakban EUB) előzetes döntést hozhat az EPPO bármely nemzeti bíróság előtt előterjesztett eljárási

aktusának érvényességével kapcsolatos kérdésekben, az uniós jog rendelkezéseinek értelmezésében vagy érvényességében, ideértve az EPPO rendeletet, valamint a rendelet rendelkezéseinek értelmezését az EPPO tárgyi hatáskörére vagy e hatáskör gyakorlására vonatkozóan a nemzeti hatóságoknál esetlegesen megjelenő konfliktusok tekintetében.

### A személyes adatok védelme

Az EPPO különös figyelmet fordít azon személyes adatok védelmére, amelyeket az EPPO saját ügykezelési rendszerén (Case management System) keresztül dolgoz fel, vagy más felek részére továbbít. Ezeket az adatokat a hatályos uniós jogszabályoknak megfelelően védik. Az európai adatvédelmi biztos (EDPS) felelős az EPPO-nak történő tanácsadásáért és az adatvédelmi szabályok betartásának ellenőrzéséért.

### AZ EPPO ÁLTAL BIZTOSÍTOTT UNIÓS ELJÁRÁSI JOGOK

- a 2010/64/EU irányelv szerinti, tolmácsoláshoz és fordításhoz való jog;;
- a 2012/13/EU irányelv szerinti, a tájékoztatáshoz és az ügy anyagaiba való betekintéshez való jog;
- a 2013/48/EU irányelv szerinti, ügyvédi segítség igénybevételéhez, valamint őrizetbe vétel esetén harmadik személyek tájékoztatásához és a velük történő kommunikációhoz való jog;
- az (EU) 2016/343 irányelv szerinti, a hallgatáshoz és az ártatlanság védelméhez való jog;
- az (EU) 2016/1919 irányelv szerinti, költségmentességhez való jog.

# Együttműködés a partnerekkel

## 5 EGYÜTTMŰKÖDÉS MÁS TESTÜLETEKKEL ÉS A MEGERŐSÍTETT EGYÜTTMŰKÖDÉSBE RÉSzt NEM VEVŐ TAGÁLLAMOKKAL

Az Európai Ügyészség hatékonyságának egyik kulcskérdése az együttműködés. Az Európai Ügyészségnek egyrészt támaszkodnia kell az egyéb európai uniós intézményekre, másrészt pedig megfelelő viszonyt kell kialakítani a megerősített együttműködésben részt nem vevő tagállamokkal, illetve harmadik államokkal, mely elsősorban a kölcsönös együttműködésen és az információcserén alapuló munkamegállapodások létrehozásával lehetséges.

Miközben az Eurojust, az OLAF és az Europol jelenik legközelebbi partnereit, az EPPO-nak szintén szorosan kell együttműködnie az Unió intézményeivel, szerveivel, hivatalaival, ügynökségeivel és a részt nem vevő tagállamok hatóságaival, harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel is.

### Eurojust

Az Eurojust már a kezdetek óta az EPPO kiemelt partnere. Az információ – beleértve a személyes adatokat és közvetett hozzáférést az Eurojust saját ügyviteli rendszeréhez – megosztása mellett az Eurojust szintén kulcsfontosságú partner lesz a nem résztvevő Tagállamokkal és a harmadik országokkal történő igazságügyi együttműködés elősegítésében.

### OLAF

Az OLAF-fal az együttműködés a tevékenységeikre vonatkozó kölcsönös információcserére összpontosít. Az OLAF így elsőbbséget biztosít az EPPO-nak: ha az Európai Ügyészség bűnügyi nyomozást végez, az OLAF nem indíthat párhuzamosan folyó igazgatási vizsgálatot ugyanabban az ügyben és tartózkodik attól, hogy párhuzamos adminisztratív nyomozást indítson. Az ilyen esetekben teljes mértékben támogatja az EPPO kérelmen alapuló

nyomozásait/vizsgálatait. Azon esetekben, amikor az EPPO úgy határoz, hogy nem indít nyomozást vagy megszünteti az ügyet, az OLAF rendelkezésére bocsájt minden olyan információt, amely releváns a lehetséges további tevékenységhez.

### Europol

Az EPPO és az Europol között megkötendő munkamegállapodások együttműködésük módjait határozzák meg. Nyomozásai során az EPPO kérheti az Europol, hogy bocsássa rendelkezésére az vonatkozó információkat és elemzési támogatást is nyújtson.

### A megerősített együttműködésben részt nem vevő tagállamok és harmadik országok

Az Eurojust által nyújtott koordináció és együttműködésen felül, az EPPO harmadik országokkal, valamint a megerősített együttműködésben részt nem vevő tagállamok hatóságaival közép- és hosszú távú kapcsolatokat munkamegállapodásokkal tud szabályozni.

Ezek lehetnek különösen az információk cseréje, valamint összekötő tisztviselők Európai Ügyészséghez való kirendelése, a gyakorlati együttműködés érdekében.

Munkamegállapodások hiányában a résztvevő tagállamok az Európai Ügyészséget „illetékes hatóságként” jelölik ki és kijelentik be a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésről szóló uniós jogi aktusok vagy nemzetközi egyezmények végrehajtása tekintetében.

*“Az Európai Ügyészség felállítása valóban sorsfordító lesz. Sok, az Európai Unió pénzügyi érdekeit sértő csalás nemzetközi ügy. Ezért nekünk egy olyan intézményre van szükségünk, amely nem csak határokon átnyúló nyomozásra, hanem vádhatósági tevékenységre is képes.”*

**VĚRA JOUROVÁ**, EU-BIZTOS, 2017.

## TUDJON MEG TÖBBET AZ EURÓPAI ÜGYÉSZRŐL

### **Az EPPO jogszabályi háttere**

<https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>

### **Bevezető az EPPO-hoz**

[https://ec.europa.eu/info/law/cross-border-cases/judicial-cooperation/networks-and-bodies-supporting-judicial-cooperation/european-public-prosecutors-office\\_en](https://ec.europa.eu/info/law/cross-border-cases/judicial-cooperation/networks-and-bodies-supporting-judicial-cooperation/european-public-prosecutors-office_en)

PRINT	ISBN 978-92-76-09187-5	doi:10.2838/28237	DS-04-19-257-HU-C
PDF	ISBN 978-92-76-09194-3	doi:10.2838/142465	DS-04-19-257-HU-N

Luxembourg: Az Európai Unió Kiadóhivatala, 2019

© European Union, 2019

Fotók: © AdobeStock, Arens - © AdobeStock, Marco Scisetti - © AdobeStock, Iliya Mitskevts

A dokumentumot az Európai Igazságügyi Képzési Hálózattal együttműködve a Országos Fordító- és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

Az Európai Ügyészség (az EPPO) az Európai Unió független és decentralizált ügyészsége, amely nyomozási, vádemelési és vádképviselési hatáskörrel rendelkezik az EU pénzügyi érdekeit sértő korrupciós és csalási bűncselekményekre vonatkozóan. Egyedülálló hatásköre révén büntetőeljárásokat folytathat le EU-szinten. Ezáltal az uniós állampolgároknak az EU költségvetésébe fektetett jövedelmének hatékonyabb védelmét szolgálja.

